# Пинал пудоосыз умой утялтыса пудо уллемес паськытатом!

Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеаське!



7 Январь 1935 арын № 2 (156)

П-ПУРГА ВКП(б) райкожлэн но райисполкомлэн органвы (--- AДРЕС; M-Пурга УАССР ----)

#### Пинал пудоосыз умой утялтом

Партилен 17-тй с'ездез но июньнюр'яськон паськыт волмытымто на. Фермаос кылдытон быдастымта. Та ужез Пытцам, Гожия но И буран сельсовет'ёс куашкато. Парти ЦКлэн июньской пленумез, колхоз'ёсысь вуздыко фермаосыз организационно-хозяйственной ужпум'ёс'я, юнматоно шуса пуктаз. Вань колхоз'ёсын фермаос кылдытоно. Фермаосыз, пинал пудоосыз умой утялтыса пасыкытатоно.

Тани куньян ес, ыжпиос но парсь пиос луыны кугскизы ни. Та ужлы али ик дасяськоно. Одиг кунян но сомол организациослы большевико ыжпи - медаз быр. Кунян'ёсыз но ыжпиосыз умой утялтоно. Куд-куд колхоз фермаосын кунян'ёс вань ни. Та ужлы оз дасяське.

Сельсовет'ёсысь нудо вордон сокциослы али ик кунян'ёсыз утялтонлы дасяськоно. Кунян'ёслы шуныт гид тупатоно. Ческыт сион дасяно. Вань колхов'ёсын, кунян трудодень сётон спрись наркомземлась инструкцизэ проработать кароужаные быдтоно. Кунян но мукет пенал пудоосыз утилтон гид бсысь тырмымта, быдастымта уж'ёсыз али ик тупатоно. Вань куда тирдыкоз вань кодхоз формаосын но классокоргидо огазеано. Формаосын тодисьясьиясьёсны пудо сюдон сёулылы шуса али ик вань сюдоназ лосьтамез медаз дуы фермаэн тодисьяськисьёсны сётоно. Сюдоная тупатам план'я сюдоно Пудо сюдоная тус-гас карйсьёсын месь вермон'ёс басьтон повна нюр' чурыт нюр'яськой нуоно.

Пудо вордонын нырись ёзвпо ской пленумез пудо вордон сярись инты техника басьтэ. Пудо вордов конкретной решениос кутизы. Раи- ужез вань условиос вань дыр'я онамы та ужез быдастон понна техниваез тодытак вань ужез кузшкатыны луоз. Соин ик нудо вордон техникаез, котькулось но зол. киултон понна нюр'яськоно. Та ужез азинтон — нырись ик пудо вордон специалист ёслэн ужамзы борды пыкиськомын. Колхозник'ёсыз пудо утялтыны дышетово. Пудо першал'ёслы, пудо уллёосыз эскерыса, висён волдиськыломен нюр'яськоно. Фермаослы ветсанитар дасяно. Али ик куст'ёсын вакчием курс'ёс ортчыт'яно.

Пинал пудоосыз угялтонын комкужымен нюр'яськоно. Социализмо чотатсконэз но удариичествоез наськыт волмытыса, пудо вордоноз азинтон понна нюр'яськонын, комсомол организациосды ваньмызлы пример возьматоно.

Пудо вордон ужез одог-кык арын гинэ быдэстыны уг луы. Парсьёс жог будо ко вал'ёс но скал'ёс кално мукег пицал пудо утялтись ёсын лен будо. Кулак но мукет классовой тушмон'ёс пудо вордон ужог куашкатон понна коть кыче амален но. Со пыр пудо вордон удысысь нюр'ясько. "Золотой луч" но "Но- обезличкаев но ответственносьтек вый путь" колхоз ёсын парсьёсы тус-тас каремвы но та ужез возьматв. Классовой тушион'ёс ляб интыосыз гинэ утчаса уло. Соин ик вой савлыко колхознив'ёс луыны кула. Кулаклан но солы юрттисьтымга-на ке, нудо сютам медаз лэн, фермалы нокыче умойлам уж

> Пинал пудоосыз умой утялтыся 1935 арын пудо вордонын бадаыяськой.

#### вань школаослы пример

И-самарской школаын туннэ нуналлы 8 парсь, 2 ыж, 13 кролик, 1 скал но 18 курег вань. Утялтон умой пуктэмын. Школа, партильсь но правительстволясь пудо вордон сярись решенносся уж вылын быдэс'я.

Районысь вань школаослы И-самарской школалэсь примерзэ басьтыса ужано.

#### Б-норьялан пудо вордон понна уг нюр'ясько Б-норья сельсовет, пленум люкакыз донлы сюлон б

оглол но пудо вордонэз азинтон ся- уш'яськиз. рысь вераськытэк уг кельты. Уж вылын Вуж-постолысь единоличник ёслэн одиг решениез по уг быдэс яськы Г. Чигуновлэн, В Мырзановлэн но зытэмын. Вал'ёссэс уг сузяло. Колхоз- Б-норья сельсовет! ку тон реше ник'ёслэн пудо сюдонзы зег куро сяна остэ уж вылын быдэс'яны кутскод? овол, нош Б-норья сельсовет пудо вор-

одит решениез по уг быдэс'яськы. Г. Чигуновлэн, В Мырзановлэн но кабре юнматэм положениез (Совето Союзысь Совнаркомлэн до Союзысь Совето Союзысь Союзысь Совето Союзысь Союзы С «Азино" колхозын вал'ёссы копак ляб- Таче урод уж'ёсын нюр'яськись бвол. Б-норья сельсовет! ку тон решени-

#### "Юлтош" колхозын вал'есыз кулэ уг каро

Озьы ке но га ужез быдэстыны уг малкадь лэсьтэмен, пыд ул куро тырса но -солэн со ужез. кот уг быры. Озьы луса чуниос кот!

"Юлтош" колхозын чуннос вань, куро вылын кыллёно луо. Автомобиль Коргидын укноос овол. Укноосыз тч- возьмаса улэмен вал но кулэ уг каро патон сярысь сельсовет но вералляз ни. ни лэся "Юлтош" колхозын. Храмов пало. Чуннос уноэз кызо ни. Полэз ог- конюх есыз виноватэ уськытны тырше

Николаев

## Колхоз'ёсысь тушмон'ёсыз улляса коллективизациез азинтом

#### 20 хозяйство колхозэ пыризы

Пытцам сельсоветысь М-уча гуртын, депутат Фокинлэн ужамев'я 11 единоличник ес колхово пыризы. Фокин тулыс кизён кампани дырозь гуртэз быдэсак коллективизировать карон вылись нюр'яське.

"Красная звезда" нимо колхозя но 9 хозяйство пыриз. Татын колхозлан председателез Ложкин, ужез умой пуктон понна нюр'яське.

Никитин.

#### Ф. Бектышева пумит'яське

Ш-кечолысь Ф. Бектышева колхозница колхозэ пырны малпасьёс полын агитаци нув. Вектышева кылем арын 50 килограм сяна ю нянь ов басьты. Колхозын нянь уг сёто шуса агитаци нув. Кин ужа ке со нянь но басьта! Колхозницаос позьдаг сёто-милям кооперацилы но няньмы вуваны шедиз шуо.

Бектышевалы но мукет сыче асьтэм'ёслы колхоз семьяын инты ме-

#### Доход'ёсыз люкылыса **ОЗ БЫДТЭ .на**

косэмез'я колхоз'ёсын доход люкон быдгамын луыны күла вал ни.

Н-буран сельсоветын "Пастухово" колхоз сяна та ужез оз быдосты на. Колхозник Молчанов, Токарев быдан 30 пуд мултас няньзэс кооперацилы вузазы, озым ик мукетыз но. Уно колхозник'ёс коньдонон гино ог 500 манетон басьявы. "Прогресс", "Волна" но мукет волхоз'ёсын кутцаськонзы ик быдэстымтэ на. "Штурма" колхозын уноэз колхозпик'ёс ужаны уг вотло. Няньзы вань, тырмоз. Колхоз правлени та ужез уг адзы. Пересь'ёс сяна уг ужало.

Доходов люкыса быдтон сярясь сельсовет но райЗО зыгыт но уг

С. Бабурин.

#### Сергеев колхозлы-ТУШМОН

"Муш" колхозын Сергеев кивалтыса ужаз. Кулак'ёсын (Кабанов'ёсын) герзаськыса удеменыз поттизы. Сергеев али "Новый путь" колхозын "ужа". Со, Сергеев, Баранов кулак'ёсын эшласькиз ни. Сюан лэсьтыны Сергеев. 20 пуд колхоз нянез но одиг ыжез быдтиз. Кык вал'ёсыз жадьтизы. М. Баранов но Я. Баранов али но колхозэз кырымазы возё. Сергеев колхозник есын чурыт кылын гинэ вераське.

Сергеев колхозон кивалтон ужысь али ик палэнтэмын луыны кулэ.

#### Кслхозлэсь кышка

Пургалась сельсоветлэн членэв Ильин Д. (Иваной Денис) колхозэ пырон сярысь агитаци нуэм яське. Куд-ог единоличник ёс "нош ачид малы уд пыркы" шуса юзло. Денис "мон висько" шуэ.

Иванай Денис колхозлэсь кышка. Узыр улэм-бере ваньбур жаль потэ уг!

#### Нош ик Карашур сярысь

Ильинск сельсоветысь Карашур гуртын А. Николаев (Куака Марьялэн пиев) Партилэн но правительстводэн ликвидатор луса ужаз. Ужээ мылпатэмез'я быдэс'яз. Сельполэсь сурон сапегээ лушказ. Кутцаськыкы сезьы куро лушкем пыртылиз. Вукоись, контролер дыр'яз, пычал лушказ. Алигес гинэ колхоз кеносэ уйшор вакыт пырем - кулич тупат'яса. Сое кутизы. Братэз И. Николаев колхозлэн председателез вал. Сюрс манет растрата лэсьтиз. Сельпоын но 500 манет лэсьтылйз. Колхолэ пыркыз скалзэ вузаз.

Та кык брат'ёс суд азе пуксыны курисько.

Дум.

## Черкын капчи

Пургалась Логинов Н. черкын староста луса "ужаз". Мар веранэз-черкын капчи "ужаны". Али чапак "ымусьтон" нунал'ёс. Соин ик "Кокей митёр" черкез усьтон понна сюлмысьтыз агитаци нуэ.

Черкын "ужаны" колхозынлэсь капчи. Митёр нош ик старостае кариськыны малпа, Колхозник Л.

### Эскериськымтээн паспортэз ыштэм понна ответственность сясысь

Совето Союзысь Центральной Исполнительной комитетлэн но Совнаркомлэн пуктэмзы

ЦИКен но СНКен 1932 арын 27 де- председателез М. КАЛИНИН статьяен будэтоно:

Паспорт'ёссэс эскерытэк утялтэ- паспортлэн кузёез 100 манет тыр менызы чем ыштон'ёсын нюр'ясь штраф улэ административно кыскон понна Совето Союзысь Цент- киське но выль паспорт интые ральной Исполнительной комитет "временной удостоверение" басьтэ. но Совнарком пукто: Совето Союзысь Центральной Паспорт'ёс сярысь СССРысь Исполнительной комитетлэн Совет Союзысь Центральной 9-1. Пасчортсэ эскерытэк утял. Исполнительной комитетлэн тэмен сое ыштон. яке лушкан дыр'я, секретарез А. ЕНУКИДЗЕ.

# 12-13-тй январе ВКП(б) райкомлэн пленумез

12-13-тй январе ВКП(б) райкомлэн очередной пленумез люкасьне. Эскероно уылум'ёс:

ВКП(б) обком пленумлэн йылпум'ян'ёсыз но кизён компанилы дасяськой сярись. Пудо вордон сярись.

Партийнно массовой уж сярись.

Пленуме ВКП(б) райкомлэн член всызлы, какдидат всызлы но вань коммунист вслы лыктоно. BHN(6) PANKOM.

#### клуб'еслось но горд сорег'еслось Колхоз ужзэс-шонер сюрес вылэ!

ослан узыр но культурно улон ра выписать кароно. Вань кол'хоз мылкыдзы туж шодско ни. Гурт клуб'есын сольско - хозяйствонной, азывыл туссо вошто. Гуртын клуб драматической, музыкальной, физ-риато, комиссариаток ыстом уполногорд сэрег, столовой, радио вань. культурной но военной кружок ёс Радио, гурто вумкы, кыдёкысен ад- кылдытоно. Со ужез план'я нуоно. ске ни. Колхоз'ёслы но колхозница- Газет лыдзон нуналлы быдэ луыны ослы шутэтскон дырзэс культурно кулэ. Политинформаци орчыт яно. но умой ортчытыны инты вань. Лекциос (аграном'ёсын, дышетйсь-Районамы гуртлы быдо сямен клуб, ёсын, врач'ёсын) расписани (план) яке горд тэрег вань ни. Соос эшто тупатса нуоно. лэсьтисько на.

но клуб'ёслэн ужзы, партилэн 17-1 тй с'ездэзлэсь решениоссэ быдас'ян кемалась пырем коммунист'ёсын но улсын пуктымтэ на. Массовой ва- горд командир'ёсын бөсөдаос орт дэктон уж ляб пуктэмын. Гурт ульчати (урамти) аляктыса ветлон'ёс куд-куд колхоз клуб'ёсы но горд ивор но производствоын ужан по сэрег есы пыро. Клубын но горд казательёс возьматись пул кылдысэрег'ёсын ужасылы, нырись ик, калыклы кулэ шудон мар сётоно. Со массава котыраз огазеаны мед бы- чебер возёно.

"Виль ужась" колхоз'ёсын клубзы на,, "Бруски" но мукетсэ). туж умоесь. Кружок'ёс овол. Лекциос овол. Шашкаос, шахмат'ёс влениен тупатстыса уж вылын быöвöл. Газет öвöл. Вуж но кулэтэм кырзан'ёс но эктон'ёс гинэ нырись инты басьто. "Юж-пурга" колхозын ужась ёсыз толэзьлы кык пол люно портам ик овол. Таче уж'еслы каса, избач'еслы соосын семинар'чиданы, тэрыны уг луы.

Сельсоветысь культуро - бытовой тет сётоно. секциослы, дышегисьёслы но вань комсомол организациослы та уж но горд сәрег'есләсь ужзәс шонер борды кутсконо.

ёсыз, колхоз правлениос пыр, кулэ- улыны дышетоно.

Колхозник еслэн но колхозница- эз'я оборудовать кароно. Литерату-

Тэлэзьлы быда, ожытса вераса, Озьы ке но лыдзон коркаослан кык жыт (вечер) самодеятельности ортчыт яво. Соин чош ик партие чыт'яно.

Клубын но горд сэрегын виль

Клубез но горд серегез чылкыт,

Советской писательёслось книга-"Красная бобья", "Стадино" но оссос лыдошлоно ("Поднятая цели-

Календарной планэз, колхоз пра дас'яно.

Клуб'ёсын но горд сәрег'ёсын ёс ортчыт'яно. Соослы кула юрт-

Клуб'ёслэсь, лыдзон коркаослэсь сюрес выде поттыса колхозник'ёс-Вань клуб'ёсыз но горд сэрег'- ыз но колхозницаосыз культурно

## Гожтэтлы дышетон ужез умой организовать карем понна горд пул вылэ гожтиськом

"Дружба" колхозысь ликвидатор Байсаров 40 аресо колхозник. Вань ужез план'я мынэ. Киысь-кие вош'яськись горд знамязэ уг кушты. "Каганович" нимо колхозысь Еманов. Дышетскисьёсыз ваньмыз ветло. Валанзы но умой.

#### Іожтэтлы дышетон ужез куашкатэм понна СЬОД ПУЛ вылэ гожтиськом

"Юж-пурга" колховысь Антоновез. Колхоз солы вань кула услови сётиз ни. Со дышетон борды оз кутскылы на.

"Мошкино" колхозысь Кочневез. Дышетскон уж куашкатэмын. Антонов но Кочнев ВЦИК-лэсь решенизэ быдас'яны уг малиало.

#### 277 интые 522 кесэг

Ш-кочол сельсоветын декабрь толозе 277 көсөг газет-журнал басыто вал. Область союзпечатен ялэм конкурсо пыриськыса та ужын бад-Зым вормон'ёс басьтомын, «Юлтош» колхозын 80 кесэг басьто вал ке, январын 170 кесэг басьто. "Ленино" колхозын 30 кесэг ингые 77 кесаг, "Красный октябрь" колхозын 9 интые 65 кесаг басьто. Ваньмыз 522 кесэг волдэмын. Газет волдонын сельсовет но колхэз председательёс бадёни юртэт сёто. Газет волдон мынэ на.

Аксакшур сельсовет Ш-кечоллось бере кыле.

В. Степанов.

#### Газетлэсь палэнске

"Каганович" нимо колхозлэн пред- нош газет 75 гинэ лыктэ. Уно колхоседателез В. Телицын газет волдонлэсь зник ес трудоденьысь басьтыны куро, тын заметка вал. Заметка зэмаз. Сель-

Колхозын 100 хозяйстволэсь ягыр но газет уг басьты,

#### ГАЖАНО ЭШ!

"Ударник" газотлы гожкемедлэн дырыз ортче ни. Февраль толээьлы гожкыны дырты. Кемалы (6 толозьлы, 12 толозьлы) гожкыса газет умой вуоз.

"Ударник" газетлэн дуныз

Толозылы 30 коп. 6 толозылы 1-80 коп. 12 толозылы 3-60 коп. Подписка Пурга союзпечатын но письмоносец всын кутиське. Февральзы 30 Январозь кутйськоз. Эн вунэты гожкыны.

#### Совето союзын

## Нянен вузкаронлэн мынэмез

Москва 6-ти январь (ТАСС) Кун пушкын вузкарон комиссамоченной ёслэн ивор 'ёссы вуиз.

Азово-черноморской крайын нянен вузкарон огторы мынэ. Свердловской обласьын умой. Район центр'ёсын но нянен вуз карон умой организовать каремын. Сталинградской крайын нянь дурын черодын сыдись овол. Украинаын но нянен вузкарон огшоры мынэ. Районной центр'ёсын сюэн лыд'яськись виль магазин'ёс усьтэмын. Кировын, Воронежын, Тамбовын, Мичуринскын но мукет интыссын но нянен вузкарон огщоры мына.

Саратовской крайын, Ивановской но Оренбургской обласьын, озьы ик мукет край'ёсын но обласьёсын тодьы няпь уно юзло. Северной кайын но нанен вуз карон огшоры мына (удовлетворительно). Рыновын (базарын) ыж но парсь силь, вой дунтэмамын.

## Хроника

Москва 3. Ленинградысь контреволюционной организациэз судить карон материал'я, мукет государствоысь представитель (Консул) верамын вал, кинэпке ствоэныз ужысьтыз ас государствоаз отемын. Посланник вань материал ёсын, кудаз консул сярысь верамын, тодматскиз. Николаев карточкаос (18) полысь Тетэз но яратоно вождез — Стасо консулэз шонер возьматэмез вал. ЛИН.

## 1934 ар Совето Союзын но мукет кун'ёсын

МОСНВА 5-ти январе (ТАСС). Совето Союзысь промышленность 1934 апез бадзымесь вормон'ёс басьяса ортчытиз.

Чугун 610917 тояна, сталь 74926 тонна, прокат 21770 тонна планлось мултос поттомын.

Нефть, станок, машина, автомобиль лэсьтон но мукет промышленкость планзэ быдэс'яз.

Вуз берык'яськоя 61 миллярдозь вуиз. Кылем арын сярысь 24 процентлы йылэмын. Советской вузнарон паськыта. Ужасьёслэн уждунзы йылэ. Колхозник бслэн даходзы йылэ. Севето союз 1935 арез шум потыса пумитаз.

Мар адзисьном нытын буржуйёс кузёасько? Тани коня ке лыдлус'ёс.

1934 ар куспын капитализмо странаосын быдтэмын, "басьтйсь ÖВÖЛЭН": ОДЙГ МИЛЛЁН ВАГОН Ю~ТЫСЬ, ог 9 миллён мешок кофе, 50 сюрс килограм рис но мукет ваньбур. Со куспын ик 2,4 миллён калык сютэм улса быриз, 120 сюрс мурт асьсэвыз асьсэес быдтивы. Таче тйни ортчем арлен йылпум'ян'ёсыз.

Социализм лэсьтись вормон Николаев герзаськыса улэм - правитель - борсьы вормон басьто. Солы сюрес возьматэ: Ленинлэн партиез, сталинской центаральной коми-

Испаниысь революционер'ёслы

Б- норья сельсоветысь дышетйсьёс испаниысь революционер'сслы юрттэт сётон понка одйг нунал ужам дунзэс сётизы. Со сяна азывыл но коньдон огазеамын вал ни.

Б норьялась дышетйс'ёслэсь примерзэс вань школаосы!

Лебедев

#### Быдэн 3 манет

Ш-кечол сельсоветын дышетйсь ес, испаннысь революционер еслы ррттэт сётон поина быдэн 3 манет тыризы. Ваньмыз 7 дышетись ес гожныса Аксакшур сельсоветысь дыщетисьёсыз сьоразы отняы.

Граница сьорын

## Компартилэн но независимой партилэн огазеаськыса гожтэм манифестсы

Москва (ТАСС) Англиысь "Дей- ужасьёсыз единой фронт котыре, газетсы-ред.) компартиен но независимой рабочей партиен огазваськыса гожтам манифестезс поттам. Манифест Лейбористской, социал-демократической член'ёслы, профсоюз, кооперативной но мукет организациослы вазиське. Манифест вань яськоно оте.

ли-Уоркер" газет (коммунист ёслэн фащизмлы во войналы пумит, огавеяськыны оте. Манифест уждуная йылтон, ужлы ёормыса улисьёслы пособизас йылтон, одно косса ужатонлы пунит, уж дунэз профсоюзной ставкаосын тырон понна июр -

Гожтэт бервыл'ёстй

## "Кулак саботажник пазьгымтэ "

Таче заголовокен 1-ти октябре газенош Телицын талы пумит. Со ачиз совет член Роман Кузнецов ужисьсыз метка поттэмын вал. Виноватэ усисьёс

## "Етйн лушкасьёсыз ответственность улэ кысконо"

9-ти лекабре таче заголовокен засярись уж сельсудэ келямын.

#### ПОДПИСЫВАИТЕСЬ

На краевую партийно-советскую руководящую газету

"Нировская правда"

Подписка принимается всеми почтовыми отделениями и агенствами, письмоносцами и уполномоченными по подписке. ПОДПИСНАЯ ПЛАТА с 1 января 1935 г. 1 мес. -2 р. 50 к., на 3 мес. — 7 р. 50 к, на 6 мес. 15 руб., на год — 30 руб.

Издательство "Кировская правда" Гор. КИРОВІ

Поттись-Райнсполком Ог вадеслы редактор Смирнов Н. А

Райлит № 2, Ваказ 🎠 39. Полиграфшкала ФЗУ.